

## نظرية الحقول الدلالية - دراسة تطبيقية لحقل السلاح في المعجم الوسيط

أ. حاج مصطفى فاطمة

جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف-

### الملخص:

يسعى هذا البحث إلى الإجابة عن الإشكالات التالية: هل يمكن تحويل معجم ألفاظ إلى معجم معان وفق نظرية الحقول الدلالية؟ كيف يستفيد المعجمي من نظرية الحقول الدلالية في توليد المفردات وصياغة المصطلحات؟ ما الهدف الرئيسي من تجميع الوحدات اللغوية في حقل دلالي واحد؟ وهل استطاع علماء اللغة بهذا الجمع تحقيق أهدافهم المنشودة والمثلة في حسن الصياغة ودقة التعبير عند أهل الاختصاص؟ فهذه الإشكالات عالجهام مجموعة من الدارسين العرب المحدثين، من بينهم أحمد عزوز في كتابه أصول تراثية في نظرية الحقول الدلالية، حيث بين أن لهذه النظرية جذورا في المعاجم العربية القديمة، والتي عرفت بمعاجم المعاني أو معاجم الموضوعات، ونحن في هاته الدراسة نسعى لتطبيق نظرية الحقول الدلالية على معاجم الألفاظ والممثل في المعجم الوسيط، حيث تم استخراج كل الألفاظ التي تندرج تحت حقل السلاح، ثم صنفت هذه الألفاظ وفقا للعلاقات الدلالية التي تقوم عليها هذه النظرية، لنتحصل في الأخير على معجم معاني خاص بحقل السلاح.

الكلمات المفتاحية: علم الدلالة - نظرية الحقول الدلالية - حقل السلاح - المعجم الوسيط - دراسة تطبيقية.

### Abstract:

This research seeks to answer the following problems: Is it possible to convert a glossary to Lexicon gloss according fields Remember theory? How to benefit from the lexical fields Remember the theory of the generation of the vocabulary and the drafting of the terms? What is the main goal of the assembly language modules in a single semantic field? Is able linguists this combination to achieve the desired goals and actress in good drafting and accuracy of expression when the people of competence?

These problems dealt with by the group of Arab modern scholars, including Ahmad Azzouz in his heritage assets in the fields Remember theory, where between that this theory has roots in ancient Arabic dictionaries, known Bmaajm meanings or dictionaries of topics, and we in this study we seek to apply fields Remember theory the dictionaries of words and Representative mediator in the lexicon, which was extracted all the terms that fall under the arms field, then ranked these words and according to semantic relationships underlying this theory, we get to the last on the lexicon special field of arms meanings.

تمهيد: حاول الإنسان منذ أقدم العصور أن يتصل بمن حوله من بني جنسه، فاتخذ وسائل عديدة لتحقيق ذلك، لعل أهم تلك الوسائل ما يعرف باللغة، التي شغلت الفلاسفة والمفكرين منذ القديم، فجاءت دراساتهم على شكل تأملات فلسفية حول نشأتها وأسبقية اللغة على الفكر أم الفكر على اللغة، ولا تزال هذه القضايا تشغل بال الفكر اللساني الحديث، إذ قامت دراسات لغوية بتبني مناهج علمية تعرضت لقضايا المعنى جمعت تحت علم وُسم بعلم الدلالة، الذي يعتبر أحد فروع علم اللغة وأحدثها ظهورا، ينهض على دراسة المعنى أو

دراسة دلالة الوحدات المعجمية، لذلك عرّف بأنه علم دراسة المعنى، كما عرّف أيضا بأنه العلم الذي يهتم بدراسة الشروط الواجب توفّرها في الرمز اللغوي حتى يكون قادرا على حمل المعنى<sup>1</sup>. وقد تمخض عن علم الدلالة في ميدان البحث اللغوي الحديث عدّة نظريات دلالية عنيت كل منها بوضع منهج معيّن لدراسة المعنى، وكان من أبرز تلك النظريات "نظرية الحقول الدلالية" أو "المجالات الدلالية"، التي حظيت بقسط كبير من دراسات اللغويين كونها تسعى إلى تنظيم الدلالات اللغوية وبنائها، وذلك من خلال مفهوم الحقل أو المجال الذي تقوم عليه هذه النظرية، والذي يتشكل بفعل العلاقات التي يمكن أن تربط المدلولات اللغوية فيما بينها داخل النظام اللغوي<sup>2</sup>. ويقصد بالحقل الدلالي semantic field مجموعة من الكلمات ترتبط دلالتها، وتوضع عادة تحت لفظ عام يجمعها ومثال ذلك: كلمات الألوان في اللغة العربية، فهي تقع تحت المصطلح العام لون وتضم ألفاظا مثل: أحمر، أزرق أصفر، أخضر...إلخ.

كما عرّفه جورج موناغ g.mounin من خلال كتابه "مفاتيح إلى علم الدلالة" قائلا: "أنه نظام دلالي مغلق يتكون من وحدات تبليغية، ينظم بكيفية تجعل كل وحدة تشترك مع الوحدات الأخرى بصفة على الأقل، مثلا لو أخذنا مثلا في حقل العربيات نجد تمثيلا لهذا الحقل، حيث إن كل من السيارة والشاحنة والحافلة تتفق في صفة وتختلف في أخرى<sup>3</sup>. أما عبد السلام المسدي فنلغوي يعرف الحقول الدلالية بمايلي: "أما الحقل الدلالي للكلمة فتمثله كل الكلمات التي لها علاقة بتلك الكلمة، سواء أكانت ترادفا، أو تضادا، أو تقابلا جزئيا، أو كليا...فكل مجموعة نسميها حقلا، والحقل هو المعنى العام الذي يشمل كل الوحدات (الحيوان هو الحقل الذي تندرج فيه كل الحيوانات، المخلوقات التي فيها الحياة والحركة)<sup>4</sup>. إذن فالحقل الدلالي يتكون من مجموعة من المعاني أو الكلمات المتقاربة التي تتميز بوجود عناصر أو ملامح دلالية مشتركة<sup>5</sup>

1- مبادئها: ذهب أصحاب هذه النظرية إلى أن الهدف من الحقول الدلالية هو جمع كل الكلمات التي تخص حقلا معيناً والكشف عن صلاتها الواحد منها بالآخر، وصلاتها بالمصطلح العام، لذلك رصد لنا أحمد مختار عمر مجموعة من المبادئ في عملية بناء الحقول وهي<sup>6</sup>:  
أ- ليس في اللغة كلمة إلا وهي تنتمي إلى حقل ما، أيّا كان عنوانه الأكبر، وبالمقابل لا توجد كلمة تنتمي إلى أكثر من حقل<sup>7</sup>.

ب- لا يصح إغفال السياق الذي ترد فيه الكلمة.

<sup>1</sup> - ينظر: أحمد مختار عمر، علم الدلالة، عالم الكتب، ط5، 05، 1998، ص11.

<sup>2</sup> - ينظر: خولة طالب إبراهيمي، مبادئ في اللسانيات، دار القصة، ط02، 2006، حيدرة، ص122.

<sup>3</sup> - المرجع نفسه، ص122.

<sup>4</sup> - أحمد شامية ونبيلة عباس، محاضرات وتطبيقات علم الدلالة (السنة الثانية)، المدرسة العليا للأساتذة في الآداب والعلوم الإنسانية، بوزريعة، ص: 51.

<sup>5</sup> - كريم حسام الدين، أصول تراثية في علم اللغة، مكتبة الأنجلو مصرية، 1985، مصر، ص294.

<sup>6</sup> - ينظر: زين كامل الخويسكي، لسانيات من اللسانيات، دار المعرفة الجامعية، 2006، الأزاريطة، ص115، وينظر: أحمد مختار عمر، علم الدلالة، ص: 80.

<sup>7</sup> - نواري سعودي أبو زيد، الدليل النظري في علم الدلالة، دار الهدى، 2007، الجزائر، ص137.

ج- لا يمكن دراسة المفردات مستقلة عن تركيبها النحوي<sup>1</sup>.

2- مميزاتهما: ومن أهم مميزات هذه النظرية:

2-1- أنها تكشف عن العلاقات الدلالية، وأوجه الشبه والاختلاف بين الكلمات التي تندرج تحت حقل معين، وبينها وبين المصطلح العام الذي يجمعها، وإذا كان أقصى ما يحققه معجم تقليدي هو أن يصنّف الكلمات في ترتيب هجائي ويسرد كل معاني الكلمة، فإن معجم الحقول الدلالية يعالج المجموعات المترابطة من الكلمات التي تنتمي إلى مجال معيّن مثل: الأسلحة عند العرب، أو الأواني، أو الأشربة<sup>2</sup>.

2-2- إن جميع الكلمات داخل الحقل الدلالي وتوزيعها يكشف عن الفجوات المعجمية التي توجد داخل الحقل.

2-3- إن هذا التحليل يمدّننا بقائمة من الكلمات لكل موضوع على حده، كما يمدنا بالفروق اللغوية الدقيقة لكل لفظ، الأمر الذي يسهل على المتكلم أو الكاتب في موضوع معيّن اختيار ألفاظه بدقة وانتقاء الملائم منها لغرضه<sup>3</sup>. ومن هنا يتبيّن بأن هذه النظرية تحاول شمول جميع مفردات اللغة بضم كل مفردة إلى حقل دلالي معيّن، كما أنّها تمثل منهجا ملائما للمقارنة بين مجموعات الألفاظ في اللغة المختلفة أو بين مجموعات ألفاظ اللغة الواحدة في فترتين تاريخيتين متباينتين، وهي منهج أيضا ملائم للمقارنة بين مجموعات الألفاظ بداخل المجالات الفكرية المختلفة في نفس اللغة<sup>4</sup>، كما أنّها تحرص على أخذ السياق ضمن اهتماماتها عند دراسة الكلمة، لأنّ هذه الأخيرة لا تقتصر دلالتها على مدلولها فقط، إنّما تحتوي في الواقع على مجموعة المعاني التي قد تتخذها ضمن السياق اللغوي<sup>5</sup>، وذلك لأنّ المفردات في الحقيقة لا تتضمن دلالة مطلقة، بل تتحقق دلالتها في السياق الذي ترد فيه<sup>6</sup>.

3- العلاقات الدلالية: لا تدل الكلمات بنفسها على شيء، ولكن المفكر يستعملها فيصبح لها معنى<sup>7</sup>، فالإنسان فالإنسان في كلامه كثير التنوع متعدد الألوان، ولا تكاد تحصى ألفاظه وهو يتخذ لكل منها دلالة معينة تحقق له غرضا من أغراض الحياة، تك الأغراض التي لا تحصى<sup>8</sup>، وهذا يعني بأن دلالة الكلمات ترتبط ارتباطا وثيقا وثيقا بتجارب المتكلمين، تلك التجارب التي تتميز بالاختلاف، وهذا الاختلاف يؤدي إلى تحقيق أمرين: اختلاف الألفاظ فيما بينها في الجوانب الدلالية، فهناك كلمات يرتبط كل منها بمعنى واحد وأخرى يرتبط كل منها بأكثر من معنى، وهناك مجموعات من الكلمات تدل كل مجموعة تدل كل مجموعة منها على معنى واحد، وارتباط كل كلمة بمجموعة من الكلمات لا توجد معها إلا في صياغة عدد غير محدود من الجمل المفيدة، وهذا

<sup>1</sup> - أحمد مختار عمر، علم الدلالة، ص: 11.

<sup>2</sup> - ينظر: رجب عبد الجواد إبراهيم، دراسات في الدلالة والمعجم، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة، ص26،

<sup>3</sup> - وينظر: رجب عبد الجواد إبراهيم، دراسات في الدلالة والمعجم، ص26.

<sup>4</sup> - ينظر: عبد الكريم محمد حسن جبل، في علم الدلالة (دراسة تطبيقية في شرح الأنباري للمفضليات)، دار المعرفة الجامعية، 1997، ص23.

<sup>5</sup> - ميشال زكريا، بحوث ألسنية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط01، 1992، بيروت، لبنان، ص81.

<sup>6</sup> - ميشال زكريا، الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية، المؤسسة الجامعية للدراسات، ط02، 1985، بيروت، ص139.

<sup>7</sup> - تمام حسان، مناهج البحث في اللغة، عالم الكتب، ط:03، 1998، القاهرة، ص: 356.

<sup>8</sup> - وينظر: إبراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، مكتبة الأنجلو المصرية، ط2، 1963، القاهرة، ص: 55.

الارتباط يحكمه الجانب الدلالي<sup>1</sup>، فالأمران السابقان يبينان مفهوم العلاقات الدلالية، ذلك المفهوم الذي يمكن صياغته على النحو الآتي:

فالعلاقات الدلالية: هي العلاقات بين الكلمات التي تتحالف في تكوين عدد غير محدود من الجمل المفيدة<sup>2</sup>.  
وحصر اللغويون المحدثون أشكال العلاقات الدلالية فيما يلي:

1- الترادف: عرّفه الرّازي بقوله: "هو الألفاظ المفردة الدالة على شيء واحد باعتبار واحد"<sup>3</sup>، وقد أشار ابن جني جني تحت اسم "باب في تلاقي المعاني على اختلاف الأصول والمباني" ومثّل له بالطبيعة والتّحيتة والغريزة والتّقيبة والضريبة والتّحيزة والسجّية والسجّية والسجّية والسليقة.

2- المشترك اللفظي: من بين الظواهر التي لها أثر في التحليل الدلالي نذكر ظاهرة المشترك اللفظي، التي تناولها علماء عرب وغرب بإسهاب<sup>4</sup>، ومن بين هؤلاء نذكر السيوطي الذي عرّفه بقوله: "فالمشترك حده أهل الأصول بأنه اللفظ الواحد الدال على معنيين مختلفين، فأكثر دلالة على السواء عند أهل تلك اللغة، واختلف الناس فيه، فالأكثر على أنه ممكن الوقوع"<sup>5</sup>. ومعنى ذلك أن الاشتراك اللفظي هو أن يكون للكلمة الواحدة عدّة معاني، تطلق على كل منها على طريق الحقيقة لا المجاز<sup>6</sup>، وذلك كلفظة "الخال" الذي يطلق على: "أخ الأم"، وعلى "الشامة في الوجه"، وعلى "السحاب"، وعلى "البعير الضخم"، وعلى "الأكمة الصغيرة".... الخ<sup>7</sup>، ويطلق "السهم" للحديدة التي يرمى بها، والحصى التي تكون لكل واحد من المشتركين في الميسر، وأطلقت في زماننا على أصغر حصة يمكن أن يساهم به المشترك في الشركات المسماة بالمساهمة اشتقاقاً من لفظ "السهم"<sup>8</sup>.

فالمشترك اللفظي في دراسات علماء اللغة الغربيين له مصطلحان عندهم: Polysemy و Homonymy، وهما مختلفان في دلالتيهما، يقول ليش Leech في تعريفهما "Homonymy كلمتان أو أكثر تشتركان في النطق والهجاء، و Polysemy كلمة واحدة لها معنيان أو أكثر.

3- الاشتمال (التضمن أو العموم): Hyponymy تعد علاقة الاشتمال من أهم العلاقات في السيمونتيك التركيبي، كما أنه يدل على الدال الذي يكون مدلوله عاماً، لأنه يضم دلالات متعددة تنضوي تحته، أي أن يكون (أ) مشتملاً على (ب) حيث يكون (ب) أعلى في التقسيم التصنيفي أو التفريعي (Taxonomic)، فكلمة "حيوان" ذات دلالة عامة تشتمل على كلمات أخرى نحو: نمر، قط، فرس، كلب، ثعلب فيل... الخ<sup>9</sup>. ويختلف الاشتمال عن الترادف في أنه تضمن من طرف واحد<sup>10</sup>.

<sup>1</sup> - ينظر: حازم علي كمال الدين، علم الدلالة المقارن، مكتبة الآداب، ط01، 2007، القاهرة، ص153، 154.

<sup>2</sup> - المرجع نفسه، ص 153، 154.

<sup>3</sup> - السيوطي، المزهري في علوم اللغة وأنواعها، شرحه وضبطه محمد أحمد جاد المولى بك وآخرون دار التراث، ط3، 2008، القاهرة، ج: 01، ص: 402.

<sup>4</sup> - فايز الداية، علم الدلالة العربي، دار الفكر، ط2، 1996، دمشق، سوريا، ص: 77.

<sup>5</sup> - السيوطي، المزهري في علوم اللغة وأنواعها، شرحه وضبطه محمد أحمد جاد المولى بك وآخرون، ج: 01، ص: 369.

<sup>6</sup> - محمد غاليم، التوليد الدلالي في البلاغة والمعجم، دار توبقال، ط1، 1987، الدار البيضاء، المغرب، ص: 14، 15.

<sup>7</sup> - علي عبد الواحد وافي، فقه اللغة، نهضة مصر، ط: 03، 2004، القاهرة، مصر، ص: 145.

<sup>8</sup> - محمد المبارك، فقه اللغة وخصائص العربية (دراسة تحليلية مقارنة للكلمة العربية)، مطبعة جامعة دمشق، 1960، دمشق، سوريا، ص: 171، 172.

<sup>9</sup> - أحمد محمد قدور، مبادئ اللسانيات، دار الفكر، ط2، 1999، دمشق، سوريا، ص: 310، وينظر: أحمد مختار عمر، علم الدلالة، ص: 99.

<sup>10</sup> - صلاح الدين صالح حسنين، الدلالة والنحو، مكتبة الآداب، ط1، 2005، ص: 65.

واللفظ المتضمن في هذا التقسيم يسمى:

- أ- اللفظ الأعم Hyperonymy .
- ب- الكلمة الرئيسية Head word .
- ج- الكلمة الغطاء Coverword .
- د- اللاكسيم الرئيسي Archlexeme .
- هـ- الكلمة المتضمنة Super ordinate word .
- و- المصنف Classifier<sup>1</sup> .

4- علاقة الجزء بالكل: ومعنى ذلك أن هناك كلمات تربطها علاقة بكلمة أخرى أو أكثر، وهذه العلاقة يحكمها الجانب الدلالي مثل: علاقة اليد بالجسم، والعجلة بالسيارة، والفرق بين هذه العلاقة وعلاقة الاشتمال أو التضمن واضح، فاليد ليست نوعا من الجسم ولكنها جزء منه، بخلاف الإنسان الذي هو نوع من الحيوان وليس جزءا منه<sup>2</sup>.

5- التنافر: (علاقة تباين) هو مرتبط بفكرة النفي مثل: التضاد، ويكون داخل الحقل الدلالي مثل: علاقة اللون الأخضر بالأصفر، بمعنى أنه يتحقق داخل الحقل الدلالي، إذا كان (أ) لا يشتمل على (ب) و(ب) لا يشتمل على (أ)، ويدخل ضمنه ما يسمى بالرتب العسكرية مثلا، كما يدخل تحت المجموعات الدورية كالشهور والفصول والأيام والأسابيع<sup>3</sup>.

6- التضاد: ونعني به وجود لفظين يختلفان نطقا ويتضادان معنى، كالقصير في مقابل الطويل، والجميل في مقابل القبيح، ولا يعنى بالتضاد اللفظ المستعمل في معنيين متضادين، كالجون للأبيض والأسود، فالتضاد الذي نعنيه من أكثر العلاقات الدلالية أهمية بين الألفاظ، لما له من دور كبير في تحديد معاني كثيرة من الألفاظ وتقريبها إلى الذهن<sup>4</sup>.

4-دراسة تطبيقية لحقل السلاح في المعجم الوسيط:

1- حقل السلاح في المعجم الوسيط:

- الإبريق: السيف البراق<sup>5</sup>
- الأثَّجْر: السَّهم الغليظ الأصل القصير، جمع نُجْر<sup>6</sup>.
- الإخَاذَة: مقبض الترس<sup>7</sup>.
- الأرَّيحيُّ: السَّيف<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> - احمد مختار عمر، علم الدلالة، ص99، 100.

<sup>2</sup> - ينظر: عادل فاخوري، علم الدلالة عند العرب، دار الطليعة، ط: 02، 1994، بيروت، لبنان، ص: 45.

<sup>3</sup> - ينظر: حلام الجبالي، تقنيات التعريف بالمعجم العربية المعاصرة، اتحاد الكتاب العرب، 1999، دمشق، ص: 21.

<sup>4</sup> - رجب عبد الجواد ابراهيم، دراسات في الدلالة والمعجم، ص: 61.

<sup>5</sup> - مجمع اللغة العربية، معجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، 2004، ص: 50.

<sup>6</sup> - المصدر نفسه، ص: 94.

<sup>7</sup> - المصدر نفسه، ص: 08.

<sup>8</sup> - المصدر نفسه، ص: 380.

- الإسبيداج: كربونات الرصاص وهو مادة بيضاء تستخدم في أعمال الطلاء.<sup>1</sup>  
-الأُسْرُبُ: الرصاص.<sup>2</sup>  
-الأسرة: الدرع الحصينة.<sup>3</sup>  
-الأسل: الرماح (على التشبيه)<sup>4</sup>  
-الأسل: التبل.<sup>5</sup>  
-الأل: صفحة السكين وكل عريض.<sup>6</sup>  
-الباتر: السيف القاطع.<sup>7</sup>  
-البارود: خلط من ملح البارود، والكبريت والفحم، يكون في قذائف الأسلحة النارية، ويستعمل في السيف أيضا.<sup>8</sup>  
-البدن: الدرع أو القصيرة من الدروع.<sup>9</sup>  
-البرقيل: القوس التي يرمى بها البندق.<sup>10</sup>  
-البلدم: السيف الذي لا يقطع.<sup>11</sup>  
-البندقية: آلة حديد يقذف بها الرصاص.<sup>12</sup>  
-التجفاف: ما يلبسه المحارب كالدرع وما يجلب به الفرس من سلاح وآلة يقبانه الجراح في الحرب (ج) تجافيف.<sup>13</sup>  
-الثعلب: طرف الرمح في أسفل السنان.<sup>14</sup>  
-الجبة: الدرع.<sup>15</sup>  
-الجبة من السنان: ما دخل فيه الرمح.<sup>16</sup>  
-الجربان: غمد السيف وحده.<sup>17</sup>

<sup>1</sup> - المصدر نفسه، ص: 17.

<sup>2</sup> - المصدر نفسه، ص: 17.

<sup>3</sup> - المصدر نفسه، ص: 17.

<sup>4</sup> - المصدر نفسه، ص: 18.

<sup>5</sup> - المصدر نفسه، ص: 18.

<sup>6</sup> - المصدر نفسه، ص: 24.

<sup>7</sup> - المصدر نفسه، ص: 37.

<sup>8</sup> - المصدر نفسه، ص: 36.

<sup>9</sup> - المصدر نفسه، ص: 44.

<sup>10</sup> - المصدر نفسه، ص: 51.

<sup>11</sup> - مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص: 68.

<sup>12</sup> - المصدر نفسه، ص: 71.

<sup>13</sup> - المصدر نفسه، ص: 127.

<sup>14</sup> - المصدر نفسه، ص: 96.

<sup>15</sup> - المصدر نفسه، ص: 104.

<sup>16</sup> - المصدر نفسه، ص: 104.

<sup>17</sup> - المصدر نفسه، ص: 114.

- الجَشَاءُ: القوس الخفيفة الكثيرة الإرنان (ج) أجشاء<sup>1</sup>.  
-الجَّمَاح: سهم بلا نصل مدور الرأس يُتعلَّم به الرمي<sup>2</sup>.  
-الجَّمَاح: سهم أو قصبه يجعل على رأسها طين ثم يُرمى بها الطير<sup>3</sup>.  
-الجُنْيُ: السيف<sup>4</sup>.  
-الجُنْيُ: الدرع<sup>5</sup>.  
-الجُوب: الترس<sup>6</sup>.  
-الجُوبَة: الترس<sup>7</sup>.  
-الجَوْشَن: الدرع (ج) جواشن<sup>8</sup>.  
-الجُون: طرف القوس<sup>9</sup>.  
-الجيد: المدرعة الصغيرة (ج) أجياد وجيود<sup>10</sup>.  
-الحَجَفَة: الترس من جلود بلا خشب ولا رباط من عصب<sup>11</sup>.  
-الحَدَاة: الفأس ذات الرأسين<sup>12</sup>.  
-الحَدَاة: نصل السهم<sup>13</sup>.  
-الحُدَائِي: السكين المحدد القاطع<sup>14</sup>.  
-الحِرَاث: مجرى الوتر في القوس (ج) أحرثة<sup>15</sup>.  
-الحِرَاث: السهم قبل أن يبرى ويراش<sup>16</sup>.  
-الحِرَاث: سنخ النصل<sup>17</sup>.  
-الحِرْبَة: آلة قصيرة من الحديد محددة الرأس تستعمل في الحرب (ج) حراب<sup>18</sup>.

<sup>1</sup> - المصدر نفسه، ص: 123.

<sup>2</sup> - المصدر نفسه، ص: 133.

<sup>3</sup> - المصدر نفسه، ص: 133.

<sup>4</sup> - المصدر نفسه، ص: 139.

<sup>5</sup> - المصدر نفسه، ص: 145.

<sup>6</sup> - المصدر نفسه، ص: 145.

<sup>7</sup> - المصدر نفسه، ص: 147.

<sup>8</sup> - المصدر نفسه، ص: 149.

<sup>9</sup> - مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص: 150.

<sup>10</sup> - المصدر نفسه، ص: 158.

<sup>11</sup> - المصدر نفسه، ص: 159.

<sup>12</sup> - المصدر نفسه، ص: 163.

<sup>13</sup> - المصدر نفسه، ص: 164.

<sup>14</sup> - المصدر نفسه، ص: 164.

<sup>15</sup> - المصدر نفسه، ص: 164.

<sup>16</sup> - المصدر نفسه، ص: 174.

<sup>17</sup> - المصدر نفسه، ص: 175.

<sup>18</sup> - المصدر نفسه، ص: 194.

- الحُسَام: السِّيف القاطع.<sup>1</sup>  
-الحَشْر: من السِّلَاح الدقيق المحدد.<sup>2</sup>  
-الحُلَّة: السِّلَاح.<sup>3</sup>  
-الحَلْقَة: السِّلَاح عامة، أو الدَّرْع خاصة.<sup>4</sup>  
-الحُنُون: القوس المصوِّتة.<sup>5</sup>  
-الحَنِيْرَة: القوس والقوس بلا وتر.<sup>6</sup>  
-الخِرَاص: الرَّمح وسنانه.<sup>7</sup>  
-الخُرْص: الدِّرْع.<sup>8</sup>  
-الخَشِيْف: السيف الماضي.<sup>9</sup>  
-الخِضْمُ: السِّيف القاطع.<sup>10</sup>  
-الخَطَّار: المنجنيق.<sup>11</sup>  
-الخَطَّار: الرَّمح.<sup>12</sup>  
-الخِطَام: وتر القوس.<sup>13</sup>  
-الخِلَّة: جفن السيف المغشَّى بالأدم.<sup>14</sup>  
-الخَمَّان: الرَّمح الضعيف.<sup>15</sup>  
-الدَّبَابَة: آلة تتخذ للحرب وهدم الحصون وتطلق في الحرب الحديثة على سيارَة غليظة مصفحة تهجم على صفوف العدو وترمي منها القذائف.<sup>16</sup>  
-الدَّرْقَة: التَّرس من جلد ليس فيه خشب ولا عقب.<sup>17</sup>  
-الدِّرْكَة: حلقة الوتر.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - المصدر نفسه، ص: 193.

<sup>2</sup> - المصدر نفسه، ص: 203.

<sup>3</sup> - المصدر نفسه، ص: 202.

<sup>4</sup> - المصدر نفسه، ص: 227.

<sup>5</sup> - المصدر نفسه، ص: 227.

<sup>6</sup> - المصدر نفسه، ص: 236.

<sup>7</sup> - مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص: 242.

<sup>8</sup> - المصدر نفسه، ص: 243.

<sup>9</sup> - المصدر نفسه، ص: 243.

<sup>10</sup> - المصدر نفسه، ص: 245.

<sup>11</sup> - المصدر نفسه، ص: 253.

<sup>12</sup> - المصدر نفسه، ص: 257.

<sup>13</sup> - المصدر نفسه، ص: 268.

<sup>14</sup> - المصدر نفسه، ص: 281.

<sup>15</sup> - المصدر نفسه، ص: 281.

<sup>16</sup> - المصدر نفسه، ص: 309.

<sup>17</sup> - المصدر نفسه، ص: 385.



- الدَّخِيرَة: عدّة الحرب من رصاص وقذائف (محدثة)<sup>2</sup>.  
-الرَّائِش: السَّهْم ذو الرَّيش<sup>3</sup>.  
-الرِّيَابَة: جماعة السَّهَام<sup>4</sup>.  
-الرِّيَابَة: الخيط تُشدُّ به السَّهَام<sup>5</sup>.  
-الرِّيَدي: الوتر<sup>6</sup>.  
-الرِّيَدي: السَّوط<sup>7</sup>.  
-الرَّسُوب: السَّيف الماضي يغيب في الضريبة<sup>8</sup>.  
-الرَّرْد: الدَّرع<sup>9</sup>.  
-الرَّرْغف: الدَّرع الواسعة الطويلة<sup>10</sup>.  
-الرَّرْلَم: الذي لا ريش له<sup>11</sup>.  
-السَّكِّ والسُّكِّ: الدَّرع الضيقة الحلق<sup>12</sup>.  
-السَّيْلَة: السَّهْم الدَّقِيق الطويل<sup>13</sup>.  
-السَّنَوْر: جملة السلاح، والسنور لبوس من سير يلبس في الحرب كالدرع<sup>14</sup>.  
-السَّوْكَة: السَّلاح<sup>15</sup>.  
-الصَّمْصَام: السيف الصارم لا ينثي<sup>16</sup>.  
-الضَّالَة: السَّلاح أجمع أو السَّهَام<sup>17</sup>.  
-العَرَاص: الرَّمح اللين المهزّة<sup>18</sup>.  
-العَرَاص: السيف اللدن<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> - المصدر نفسه، ص: 321.

<sup>2</sup> - المصدر نفسه، ص: 321.

<sup>3</sup> - المصدر نفسه، ص: 322.

<sup>4</sup> - المصدر نفسه، ص: 322.

<sup>5</sup> - مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص: 343.

<sup>6</sup> - المصدر نفسه، ص: 391.

<sup>7</sup> - المصدر نفسه، ص: 395.

<sup>8</sup> - المصدر نفسه، ص: 398.

<sup>9</sup> - المصدر نفسه، ص: 439.

<sup>10</sup> - المصدر نفسه، ص: 443.

<sup>11</sup> - المصدر نفسه، ص: 443.

<sup>12</sup> - المصدر نفسه، ص: 443.

<sup>13</sup> - المصدر نفسه، ص: 454.

<sup>14</sup> - المصدر نفسه، ص: 501.

<sup>15</sup> - المصدر نفسه، ص: 523.

<sup>16</sup> - المصدر نفسه، ص: 548.

<sup>17</sup> - المصدر نفسه، ص: 593.

<sup>18</sup> - المصدر نفسه، ص: 593.

- الغَمْد: غلاف السيف.<sup>2</sup>  
-الْفَرْض: التَّرس<sup>3</sup>  
-الْفَرْض: السهم قبل أن يعمل فيه الريش والتَّصل.<sup>4</sup>  
-الْفِرْد: السَّيف.<sup>5</sup>  
-الْقَضِيم: السيف العتيق الذي طال عليه العهد فتثلم حدّه.<sup>6</sup>  
-الْكَنْيف: التَّرس.<sup>7</sup>  
-الْكَوْكَب: السيف.<sup>8</sup>  
-الْلَبُوس: الدَّرع.<sup>9</sup>  
-المَأْذِيَّة: الدَّرع اللينة السَّهلة.<sup>10</sup>  
-المَأْضِي: السيف الحاد.<sup>11</sup>  
-المَأْطُورَة: القوس.<sup>12</sup>  
-المُؤَنَسَات: السلاح.<sup>13</sup>  
-المِثْرَاس: ما يوضع في طريق العدو لعرقلته.<sup>14</sup>  
-المِثْرَس: التَّرس.<sup>15</sup>  
-المُجَنَّا: التَّرس.<sup>16</sup>  
-المِجَنَّب: التَّرس.<sup>17</sup>  
-المِجَنَّة: التَّرس.<sup>18</sup>  
-المِجَن: التَّرس.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> -المصدر نفسه، ص: 661.

<sup>2</sup> -المصدر نفسه، ص: 683.

<sup>3</sup> -مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص: 683.

<sup>4</sup> -المصدر نفسه، ص: 683.

<sup>5</sup> -المصدر نفسه، ص: 686.

<sup>6</sup> -المصدر نفسه، ص: 742.

<sup>7</sup> -المصدر نفسه، ص: 801.

<sup>8</sup> -المصدر نفسه، ص: 793.

<sup>9</sup> -المصدر نفسه، ص: 813.

<sup>10</sup> -المصدر نفسه، ص: 860، 891.

<sup>11</sup> -المصدر نفسه، ص: 875.

<sup>12</sup> -المصدر نفسه، ص: 20.

<sup>13</sup> -المصدر نفسه، ص: 30.

<sup>14</sup> -المصدر نفسه، ص: 84.

<sup>15</sup> -المصدر نفسه، ص: 137.

<sup>16</sup> -المصدر نفسه، ص: 139.

<sup>17</sup> -المصدر نفسه، ص: 141.

<sup>18</sup> -المصدر نفسه، ص: 141.

- المَجُوب: الترس<sup>2</sup>.  
-المَجُول: الترس<sup>3</sup>.  
-المَجَلَّات: السكين والفأس والزند<sup>4</sup>.  
-المِخْدَم: السيف القاطع<sup>5</sup>.  
-المِخْرَاق: السيف<sup>6</sup>.  
-المِخْرَص: الخِراس<sup>7</sup>.  
-المِخْرَص: الخنجر<sup>8</sup>.  
-المِخْصَال: المنجل<sup>9</sup>.  
-المِخْصَل: القطع من السيوف وغيرها<sup>10</sup>.  
-المِخْفَق: السيف العريض<sup>11</sup>.  
-المِدْفَع: آلة الدفع، ومنه آلة الحب المعروفة التي ترمى بها القذائف<sup>12</sup>.  
-المِرْعَل: القاطع من السيوف<sup>13</sup>.  
-المِرْجَل: الرمح الصغير أو السنان<sup>14</sup>.  
-المُصَبِّم: السيف القاطع يمر في العظام ويمضي في الضريبة<sup>15</sup>.  
-المُنزَع: السهم البعيد المرمى<sup>16</sup>.  
-المُنْصَل: السيف<sup>17</sup>.  
-المِهْدَم: السيف القاطع<sup>18</sup>.  
-المَهْو: السيف الرقيق<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> - مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص: 145.

<sup>2</sup> - المصدر نفسه، ص: 148.

<sup>3</sup> - المصدر نفسه، ص: 194.

<sup>4</sup> - المصدر نفسه، ص: 222.

<sup>5</sup> - المصدر نفسه، ص: 230.

<sup>6</sup> - المصدر نفسه، ص: 227.

<sup>7</sup> - المصدر نفسه، ص: 227.

<sup>8</sup> - المصدر نفسه، ص: 227.

<sup>9</sup> - المصدر نفسه، ص: 239.

<sup>10</sup> - المصدر نفسه، ص: 239.

<sup>11</sup> - المصدر نفسه، ص: 247.

<sup>12</sup> - المصدر نفسه، ص: 289.

<sup>13</sup> - المصدر نفسه، ص: 355.

<sup>14</sup> - المصدر نفسه، ص: 389.

<sup>15</sup> - المصدر نفسه، ص: 524.

<sup>16</sup> - المصدر نفسه، ص: 914.

<sup>17</sup> - مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص: 927.

<sup>18</sup> - المصدر نفسه، ص: 979.

-التَّاقِر: السهم يصيب الهدف.<sup>2</sup>

-النُّجْث: الدَّرع.<sup>3</sup>

-التَّصُل: حديدة الرمح والسهم والسكين.<sup>4</sup>

-التَّقِيْذَة: الدَّرع لأنها تنفذ صاحبها من الطعن.<sup>5</sup>

-التَّهْيِك: السيف الصارم.<sup>6</sup>

-الهُنْدُلُول: السهم الخفيف.<sup>7</sup>

-الهُرْجَة: القوس اللينة.<sup>8</sup>

-الوَادِق: السيف الماضي الضريبة.<sup>9</sup>

-الوَزْر: السلاح.<sup>10</sup>

-الوَاقِم: السيف والعصا والسوط.<sup>11</sup>

## 2-العلاقات الدلالية:

أ-علاقة الترادف: synonymy

الترادف التام: perfect synonymy: ويكون الترادف بين(الجُبَّة، الجُنْثي، الجَوْشَن، الخُرْص، الزَّرْد، النُّجْث، التَّقِيْذَة، اللَّبوس) ويعنى بها الدَّرع، وبين (الباتر، الحسام، المِخْذَم، المِخْصَل، الخِضَم، المِرْعَل، المِصَمَم، القُبَاب، القَضِيْب، المِهْذَم) والتي تعني السيف القاطع وبين (المترس، الجرد، المُجْنَأ، المِجْنَب، المِجْن، المِجْنَة، الجَوْب، الجَوْبَة، المِجُوب، المِجُول، الحِجْفَة، الدِّرْقَة، الفَرَض الكَنِيْف) والتي تعني التَّرْس، وبين (الخَشِيْف، الرِّسُوب، الوادِق) والتي تعني السيف الماضي، وبين (الجِنْثِي، المِخْرَاق الأَرِيْحِي، الفِرِنْد، المُنْصُل، الكوكب) والتي تعني السيف، وبين (الصَّمْصَام، التَّهْيِك) والتي تعني السيف الصَّارم، وبين (الحِظْوَة، الزَّكْم، الأَفْد، المنجاب، الجَمَّاح) والتي تعني سهم بلا ريش ولا نصل، وبين (الرَّدِيْع، المِردَع) والتي تعني السهم الساقط النَّصْل، وبين (النَّجِيْف، النَّجِي) والتي تعني سهم عريض النَّصْل، وبين (الجِراث، الفِرْض) التي تعني السهم قبل أن يرى ويراش.

2-1-شبه الترادف: near synonymy :

<sup>1</sup> - المصدر نفسه، ص: 890.

<sup>2</sup> - المصدر نفسه، ص: 945.

<sup>3</sup> - المصدر نفسه، ص: 901.

<sup>4</sup> - المصدر نفسه، ص: 927.

<sup>5</sup> - المصدر نفسه، ص: 945.

<sup>6</sup> - المصدر نفسه، ص: 959.

<sup>7</sup> - المصدر نفسه، ص: 979.

<sup>8</sup> - المصدر نفسه، ص: 980.

<sup>9</sup> - المصدر نفسه، ص: 1022.

<sup>10</sup> - المصدر نفسه، ص: 1028.

<sup>11</sup> - المصدر نفسه، ص: 1052.

فيكون بين (البَدَن، الجِيد)، فالأولى تعني درع قصيرة، أما الثانية فتعني المدرعة الصغيرة، ويكون بين (الحسام، والنهيك والماضي)، فالأولى تعني السيف القاطع، أما الثانية تعني السيف الصارم، أما الثالثة تعني السيف الجاد، وبين (الهذلول، السِّلطة)، فالأولى تعني السهم الخفيف، أما الثانية فتعني سهم دقيق طويل.

2- علاقة التضاد: *opposition* : ويكون بين (الرَّغف، السَّك)، أما الأولى فتعني الدرع الواسعة، أما الثانية فتعني الدرع الضيقة، وبين (الأسرة، الماذية) فالأولى تعني الدرع الحصينة، أما الثانية فتعني الدرع اللينة، وبين (الباتر، البلم)، فالأولى تعني السيف القاطع، أما الثانية فتعني السيف لا يقطع، وبين (المخفق، المهو)، فالأولى تعني سيف عريض، والثانية تعني سيف رقيق، وبين (الإبريق، القُضيم)، فالأولى تعني السيف البراق، أما الثانية فتعني السيف العتيق، وبين (الرائش، الرِّلم)، فالأولى تعني سهم ذوريش.

3- الاشتمال: *hyponymy*: فيكون بين (المترس، الإخاذة)، فالأولى تعني الترس، أما الثانية فتعني مقبض الترس، فالثانية جزء من الأولى، وبين (الأسرب، الإسبيداج)، فالأولى تعني الرصاص، أما الثانية فتعني كربونات الرصاص، وبين (المؤنسات، البارود) فالأولى تعني السلاح، أما الثانية فتعني خلط من ملح البارود، والكبريت، والفحم، يكون في قذائف الأسلحة النارية وبين (الجبّة، الثعلب)، فالأولى تعني الرمح، أما الثانية فتعني طرف الرمح في أسفل السنان، وبين (الحلقة، البندقية) فالأولى تعني السلاح، أما الثانية فتعني آلة حديد يقذف بها الرصاص، وبين (المأطورة، الجون)، فالأولى تعني القوس أما الثانية فتعني طرف القوس، وبين (الحلّة، الحرّبة)، فالأولى تعني السلاح، أما الثانية فتعني آلة قصيرة من الحديد محدّدة الرأس تستعمل في الحرب.

4- المشترك اللفظي: *polysemy* ومن ذلك نجد لفظة (الأسل)، التي تعني الرماح، كما تعني التبل، و(الألل) يطلق على صفحة السكّين، وكل عريض و(المتراس والمترس)، فالأولى تعني ما يوضع في طريق العدو لعرقلته، والثانية تعني الترس، و(الجبّة) تطلق على الدرع، والجبّة من السنان ما دخل فيه الرمح، و(الجربان) يطلق على غمد السيف، وعلى حدّه، و(التجفاف) هي ما يلبسه المحارب كالدرع، وتطلق على ما يجلل به الفرس من سلاح وآلة يقبانه الجراح في الحرب، و(الجُمّاح) تطلق على سهم بلا نصل، مدور الرأس يتعلم به الرمي، كما تطلق على قصبه يجعل على رأسها طين ثم يرمى بها الطير، و(الجُنْثي) يطلق على السيف، وعلى الدرع، و(الحدّاة) تعني الفأس ذات الرأسين، كما تطلق على نصل السهم و(الحراث) تطلق على مجرى الوتر على القوس، وعلى السهم قبل أن يبرى ويراش، وعلى سنخ النصل، و(الحلقة) تطلق على السلاح، وعلى الدرع، و(المجالات) تطلق على السكّين، والفأس، والرّند، و(الحنيرة) تطلق على القوس وعلى القوس بلا وتر، و(الخِراص) تعني الرمح، وكذا تعني سنانه، و(الخُرص) تطلق على الخِراص، وعلى الدرع و(المخرص) تعني الخِراص، كما تعني الخنجر.

تقسيم المعجم إلى حقول فرعية:

1-الحقل الفرعي الأول:

1-الأسلحة الهجومية:

-الأثجر: سهم غليظ.

-الباتر: سيف قاطع.

-البزّت: الفأس.

- الغَاشِيَّة: غِمد السيف.
- الكِرْبَاج: السوط.
- اللِّخَا: آلة السَّوْط.
- الأسَل: النبل.
- الأسَل: الرماح.
- الحنيرة: القوس.
- الجُون: طرف القوس.
- الضَّالَّة: السَّلاح.
- الزَّلْم: سهم لاريش له.
- السِّلْطَة: سهم دقيق طويل.
- المِشْقَص: سهم ذو نصل عريض.
- الأَفْد: سهم لاريش له.
- البُنْدُقِيَّة: آلة حديد يقذف بها الرِّصاص.
- الثَّعْلَب: طرف الرَّمح.
- المَنْجَلِيْق: آلة من آلات الحصار ترمى بها الحجارة.
- الحَرْبِيَّة: آلة قصيرة من الحديد محددة الرأس تستعمل في الحرب.
- الحُرْقُوص: طرف السَّوْط.
- المِخْدَفَة: المقلاع.
- الْحَطَّار: المنجيق.
- المِرْمَاة: السهم.
- الزَّانَة: شبه مزراق.
- السَّبَّطَانَة: البندقية يرمى بها الطير وغيره.
- المسَدَس: سلاح ناري ذو مشط.
- السَّاطُور: سيف القصَّاب، وسكين عريض ثقيل ذو حدٍّ واحد يكسره العظم.
- السِّكِّين: وهي آلة يذبح بها أو يقطع.
- الصَّرْفَان: الرِّصاص.
- الطَّرَادَة: السفينة الحربية السريعة كالطَّرَاد.
- الطَّائِرَة: مركب آلي على هيئة الطائر يسبح في الجو، ويستعمل في النقل والحرب.
- العَرَادَة: آلة من آلات الحرب القديمة، وهي منجنيق صغير.
- الغَدَّازَة: آلة لإطلاق القذائف بين المسدس والبندقية.
- الغَوَّاصَة: سفينة حربية مهيأة للغوص في الماء، والمكث تحته وعملها قذف سفن العدو بالطَّريد.
- الْقَرْض: السهم.

- المُفْرَقَات: المتفجرات، وهي مواد قوية الانفجار، تستعمل في الحرب والهدم وبعض الصناعات.  
-الفِرْنْد: السيف.  
-قَازِفَة القنابل: طائرة أعدت لقذف القنابل العدو.  
-القوس: آلة على هيئة هلال ترمى بها السهام.  
-الكَبْش: آلة من آلات الحرب، كانت تستعمل في الحصار لقذف الحصون.  
-النَّبَل: السهم.  
-النَّيْرُك: الرَّمح القصير.  
-النُّشَاب: النبل.  
-النَّصْل: حديدة الرُّمَح والسَّهْم والسَّكِين.  
-النُّوَوِيَّة: (الأسلحة النووية): ما يستخدم في استعمالها الطَّاقَة الذرية.  
-الهَنْدُول: السهم الخفيف.  
-المُهَنْد: السيف المطبوع من حديد الهند (وكان خير الحديد).  
-الهَرْجَة: القوس اللينة.  
-الهَيْلُكُون: المنجل لا أسنان له.  
-المِشْوَل: منجل صغير.  
-الشُّوْنَة: سفينة حربية قديمة.  
-الصَّارُوخ: قذيفة نارية أسطوانية الشكل مخروطية، تقذف إلى مسافات بعيدة بتأثير انفجار الغازات التي تندفع من أسفل الأسطوانة.  
-الدَّبَّابَة: آلة تتخذ للحرب، وهدم الحصون، وتطلق في الحرب الحديثة: على سيارة غليظة مصفحة تهجم على صفوف العدو وترمي منها القذائف.  
-الدَّخِيْرَة: عُدَّة الحرب من رصاص وقذائف.  
-الخُرْطُوش: حشو السَّلاح النَّاري.  
-الخَرَسَانَة: خلط من الإسمنت والحجر والرَّمْل، وهي مواد البناء، وإذا أضيف إلى هذا الخلط الحديد فهي الخرسانة المسلحة.  
**العلاقات الدلالية:**  
أ-الترادف: وتتضح بين (الكِرْباج، اللَّخا) التي تفيد آلة السَّوط، وكذلك يظهر بين (الرَّكْم، الأَفْد) والتي تعني سهم لا يريش له، وبين (النَّبَل، القَرَض) والتي تعني السَّهام، وبين (الطَّرَادَة، الشُّوْنَة) والتي تعني سفينة حربية، وبين (المنجَلِيْق العَرَادَة) والتي تعني آلة من آلات الحصار ترمى بها الحجارة.  
ب-التضاد: ويظهر بين (الأَنْجَر، السِّلْطَة) فالأولى تعني سهم غليظ، والثانية تعني سهم دقيق طويل.  
ج-الاشتغال: ويظهر بين (القوس، النَّبَل) فالأولى تعني آلة على هيئة هلال ترمى بها السَّهام، أما الثانية فتعني السَّهام، وبين (النَّيْرُك، النَّصْل) فالأولى تعني الرَّمح القصير، أما الثانية فتعني حديدة الرُّمَح، وبين (الدَّخِيْرَة، الصَّرْفَان) فالأولى تعني عُدَّة الحرب من رصاص وقذائف، أما الثانية فتعني الرصاص، وبين (الضَّالَة، الدَّبَّابَة،

الصَّارُوخُ الخَرَسَانَةُ، النَّوَوِيَّةُ، قَاذِفَةُ القَنَايِلِ)، فالأولى تعني السلاح، أما الكلمات التي تليها فتندرج كلها تحت الأولى وكلها مداخل معروفة.

د-المشترك اللفظي: ويظهر في (الأسل) والتي تعني، الرِّمَاح، كما تعني التَّبَل.

3-1- التحليل الدلالي: نجد بأن هناك تطور وتغير دلالة بعض الألفاظ، إذ ذكرت في المعجم الوسيط على أنها شيء، أما في المعجمات القديمة ذكرت على أنها شيء آخر، ومثال ذلك لفظة (الدَّبابَة) التي كانت تعني في القديم آلة تتخذ للحرب، وهدم الحصون، وتطلق في الحرب الحديثة: على سيارة غليظة مصفحة تهجم على صفوف العدو وترمي منها القذائف، وأيضا (الخَرَسَانَةُ) التي كانت تعني خلط من الإسمنت والحجر والرَّمَل، وهي مواد البناء، والآن إذا أضيف إلى هذا الخلط الحديد فهي الخرسانة المسلحة.

إضافة إلى أن هناك اسم خاص بكل سلاح في أي مرحلة من مراحلها: مثل المنجل، عندما لا يكون له أسنان يسمى الهَيْلُكُون، وعندما يكون صغيرا يسمى المِشْوَل.

2-الأسلحة الدفاعية:

-الإخَاذَة: مقبض التُّرس.

-البَدَن: الدَّرَع أو القصيرة من الدَّرُوع.

-البَصِيرَة: كل ما اتخذ جُتَّة كالدَّرَع، والتُّرس وغيرها.

-البَيْضَة: الخوذة.

-التُّرس: ما كان يتوقى به في الحرب.

-المِثْرَس: التُّرس.

-الجُبَّة: الدَّرَع.

-الجَرْد: التُّرس.

-التَّخْفَاف: ما يلبسه المحارب كالدَّرَع، وما يجعل به الفرس من سلاح، وآلة يقبانه الجراح في الحرب.

-المُجَنَّا: التُّرس.

-المُجَنَّب: التُّرس.

-الجُنْبِي: الدَّرَع.

-المِجَن: التُّرس.

-الجُنَّة: كل ما وقى من سلاح وغيره.

-الجَوْشَن: الدَّرَع.

-الجِيد: المدرعة الصغيرة.

-الحَجَفَة: الترس من جلود بلا خشب ولا رباط من عصب.

-الحَطْمِيَّة من الدَّرُوع: الثقيلة العريضة التي تكسر السيوف.

-الحَلْقَة: السِّلَاح عامة، أو الدَّرَع خاصة.

-الدَّرَع: الزَّرْدِيَّة: وهي قميص من حلقات من الحديد متشابكة يلبس وقاية من السِّلَاح.

-المُدَّرَعَة: السفينة الحربية، تدَّرَع بالصلب.



- الدَّرَقَة: التَّرْس من جلد ليس فيه خشب ولا عقب.  
-الرَّبِيعة: بيضة الحديد تلبس في الحرب ونحوها.  
-الرَّزْد: الدَّرَع.  
-الرَّعْف: الدَّرَع الواسعة الطويلة.  
-السَّرْد: اسم جامع للدروع وسائر الحَلَق.  
-السَّكُّ: الدَّرَع الضيقة.  
-الشَّلُول: الغِلاَلة ونحوها تلبس تحت الدَّرَع.  
-الصَّفَق: ثياب تلبس تحت الدَّرَع.  
-الفُرْض: التَّرْس.  
-القُتْرَة: حلقة الدَّرَع.  
-القَتِير: رؤوس المسامير في حَلَق الدَّرَع.  
-النُّثْلَة: الدَّرَع الواسعة.  
-النُّجْث: الدَّرَع.  
-النَّقِيدَة: الدَّرَع لأنها تنفذ صاحبها من الطَّعن.  
-الكَنيف: التَّرْس.  
-اللَّبُوس: الدَّرَع.  
-المَأْذِيَة: الدَّرَع اللينة.  
2-2-العلاقات الدلالية:

أ-الترادف: ويكون بين (الجُبَّة، الجُنْثي، الجَوْشَن، الدَّرَع، الرَّزْد، النُّجْث، اللَّبُوس) والتي تعني الدَّرَع، ويكون بين (التَّرْس، المِتْرَس، الجَرْد، المِجْنَأ، المِجْنَب، المِجَن، الفُرْض، الكَنيف) والتي تعني التَّرْس، وبين (الشَّلُول، الصَّفَق) فكلاهما يعني ثياب تلبس تحت الدَّرَع، وبين (الحَجَفَة، الدَّرَقَة) والتي تعني التَّرْس من جلد ليس فيه خشب ولا عقب، وبين (البَصِيرَة، الجُنَّة) والتي تعني كل ما اتخذ جُنَّة كالدَّرَع، والتَّرْس وغيرها.

ب-التضاد: ويكون بين (الرَّعْف، السَّكُّ) فالأولى تعني الدَّرَع الواسعة، أما الثانية فتعني الدَّرَع الضيقة.

ج-الاشتغال: وتظهر بين (المِتْرَس، الإِخَاذَة) فالأولى تعني الترس، أما الثانية فتعني مقبض التَّرْس، وبين (السَّرْد، المَأْذِيَة) فالأولى تعني اسم جامع للدروع وسائر الحَلَق، أما الثانية فتعني الدَّرَع اللينة، وبين (القُتْرَة، القَتِير) فالأولى تعني حلقة الدَّرَع، أما الثانية فتعني رؤوس المسامير في حَلَق الدَّرَع.

د-المشترك اللفظي: وتظهر بين (البَدَن) والتي تعني الدَّرَع، وتعني القصيرة من الدَّرَع.

2-3-التحليل الدلالي: يلاحظ بأن الأسلحة الدفاعية تتمحور كلها في الدَّرَع، والتَّرْس، والبيضة، غير أن كل من هذه الألفاظ لديها مجموعة من المرادفات، فالترادف طغى بشكل كبير في هذا التقسيم.

أهم النتائج المتوصل إليها: يستنتج مما سبق بأن:

المعجم الوسيط ثري من حيث المادة، وأهم ما تميّزه جمعه بين القديم والحديث، إذ ذكر لنا كل المداخل التي ذكرها ابن دريد في معجمه مثلا: القوس السَّهَام... إلخ، والمداخل الحديثة مثل: الدَّبَابَة، الصاروخ، قاذفة

قنابل، الذخيرة، الخرسانة، وقد حظي حقل السلاح بالدراسة من قبل مجموعة من العلماء، إذ هناك من خصص له بابا، ومن هؤلاء نجد كتاب المخصص لابن سيده، إضافة إلى كتاب السلاح لأبي سعيد الأصبغي، الذي خصص كتابه هذا لمفردات السلاح القديمة.

### المراجع:

- 1- إبراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، مكتبة الأنجلو المصرية، ط2، 1963، القاهرة.
- 2- ابن جني، الخصائص، تح: محمد علي النجار، دار الكتب المصرية، 1986، القاهرة.
- 3- أحمد شامية ونبيلة عباس، محاضرات وتطبيقات علم الدلالة (السنة الثانية)، المدرسة العليا للأساتذة في الآداب والعلوم الإنسانية، بوزريعة.
- 4- أحمد محمد قدور، مبادئ اللسانيات، دار الفكر، ط2، 1999، دمشق، سوريا.
- 5- أحمد مختار عمر، علم الدلالة، عالم الكتب، ط05، 1998.
- 6- أحمد نعيم الكراعين، علم الدلالة بين النظر والتطبيق، المؤسسة الجامعية، ط1، 1993، بيروت، لبنان.
- 7- تمام حسان، مناهج البحث في اللغة، عالم الكتب، ط:03، 1998، القاهرة.
- 8- حازم علي كمال الدين، علم الدلالة المقارن، مكتبة الآداب، ط01، 2007.
- 9- حاتم الجليلي، تقنيات التعريف بالمعاجم العربية المعاصرة، اتحاد الكتاب العرب، 1999، دمشق.
- 10- خولة طالب إبراهيمي، مبادئ في اللسانيات، دار القصة، ط02، 2006، حيدرة.
- 11- رجب عبد الجواد إبراهيم، دراسات في الدلالة والمعجم، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة.
- 12- زين كامل الخويسكي، لسانيات من اللسانيات، دار المعرفة الجامعية، 2006، الأزاريطة.
- 13- ستيفن أولمان، دور الكلمة في اللغة، تر: كمال محمد بشر، مكتبة الشباب، القاهرة.
- 14- السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، شرحه وضبطه محمد أحمد جاد المولى بك وآخرون دار التراث، ط3، 2008، القاهرة.
- 15- صلاح الدين صالح حسنين، الدلالة والنحو، مكتبة الآداب، ط1، 2005.
- 16- عادل فاخوري، علم الدلالة عند العرب، دار الطليعة، ط:02، 1994، بيروت، لبنان.
- 17- عبد الكريم محمد حسن جبل، في علم الدلالة (دراسة تطبيقية في شرح الأنباري للمفضليات)، دار المعرفة الجامعية، 1997.
- 18- علي عبد الواحد وافي، فقه اللغة، نهضة مصر، ط:03، 2004، القاهرة، مصر.
- 19- فايز الداية، علم الدلالة العربي، دار الفكر، ط2، 1996، دمشق، سوريا.
- 20- كريم حسام الدين، أصول تراثية في علم اللغة، مكتبة الأنجلو المصرية، 1985، مصر.
- 21- كلود جرمان وريمون لوبلون، علم الدلالة، تر: نور الهدى لوشن، دار الكتب الوطنية، ط1، 1997، بنغازي.
- 22- مجمع اللغة العربية، معجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، 2004.
- 23- محمد المبارك، فقه اللغة وخصائص العربية (دراسة تحليلية مقارنة للكلمة العربية)، مطبعة جامعة دمشق، 1960، دمشق، سوريا.
- 24- محمد غاليم، التوليد الدلالي في البلاغة والمعجم، دار توبقال، ط1، 1987، الدار البيضاء، المغرب.
- 25- محمد محمد يونس علي، المعنى وظلال المعنى (أنظمة الدلالة في العربية)، دار المدار الإسلامي، ط:02، 2007.
- 26- محمد محمد يونس علي، مقدمة في علمي الدلالة والتخاطب، دار الكتاب الجديدة المتحدة، ط:01، 2004.
- 27- منقور عبد الجليل، علم الدلالة (أصوله ومباحثه في التراث العربي)، اتحاد الكتاب العرب، 2001، دمشق.
- 28- ميشال زكريا، الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية، المؤسسة الجامعية للدراسات، ط02، 1985، بيروت.
- 29- ميشال زكريا، بحوث ألسنية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط01، 1992، بيروت، لبنان.
- 30- نوارى سعودي أبو زيد، الدليل النظري في علم الدلالة، دار الهدى، 2007، الجزائر.
- 31- نور الهدى لوشن، علم الدلالة (دراسة وتطبيق)، المكتب الجامعي الحديث، الأزاريطة، الاسكندرية.